Approved For Release 2002/06/17 Or EDP78-063634000300080007-7

3 December 1971

	MEMORANDUM FOR: Director of Training	
	SUBJECT : Weekly Activities Report - Language School	
	Rosslyn, proximity has now made us one of biggest consumers. We are extremely pleased with the high-quality product that the VAB provides us, but it is clear that our demands are beginning to strain its resources. We encourage consideration of increasing the size of the staff in the Branch.	25X1A9a
25X1A9a	2. C/EUR, has requested language training in Russian. He will begin study at the Language School in January 1972 on a part-time basis.	
	3. CA Staff has a number of officers for whom language competent at the "3" level may be linked to promotion. Since they are anxious to raise these officers' language competence to that level most are "2" level speakers the component has decided to start a part time in-house course in French, with one of their own staff members as the instructor. We have offered to provide training for the instructor and suggestions for appropriate materials.	v
25X1A9a 25X1A9a FOIAb3b1	4. Our testing specialist, met last week with to discuss ways of assessing objectively a prospective employee's ability as a translator. I was interested in ways to test an individual's passive knowledge of the structure of a language. We showed him one of our reading comprehens tests and suggested some other testing techniques that might be of use	25X1A9a ion
	FOIAb3b1	1 matri

Approved For Release 2002/00/170 CTA-RDP78-06263A000300080007-7

25X1A9a 25X1A9a	week and talked with about Italian training. Besides discussing future requirements, topics such as proficiency levels and student aptitude were covered. They also visited the officer who handles WH training requests and offered invitations to all of them to visit the School. In time I would like to have all of the Training Officers and Branch Chiefs who supply our students come to LS for a first-hand look at our operation.	
	7. This week we tested one of our former students who three years ago studied Turkish full-time for about five months. He continued his language study during his two-year tour. Although he is an exceptional student, the results of his tests as a returnee show what further study in the field can do: he achieved a rating of "4" in reading and speaking and "4+" in understanding. If we could consistently get this type of follow-up to the basic courses we give at IS, the Agency would probably no longer need a Language Development Program.	
25X1A9a 25X1A9a 25X1A9a	8. We held our monthly staff and faculty meeting on 1 December. The DDTR presented Certificates of Service to fifteen members of the faculty. year certificates. The Executive Assistant/OTR was introduced to the group. I discussed information obtained at the recent Interagency Language Roundtable and from my recent visit to DLI/East Coast. announced that we would offer courses to instructors on tape production and the video recorder during the holiday break. presented the comments of the Faculty Advisory Committee, which dealt mainly with the planning underway for the International Luncheon.	
25X1A9a	9. successfully completed her qualifying examinations for a PhD in linguistics at Georgetown University this week. She has already begun her dissertation, and should complete her degree work by the end of CY 1972. Although she is currently the Deputy Chief of the Romance Languages Department, has linguistic background in Lao, Thai and Vietnamese; her thesis will be a computer study of the influence of Chinese on the structure and vocabulary of Southeast Asian languages.	25X1A9a

Approved For Release 2002/08 17 FIA-RDP78-06263A000300080007-7

25X1A9a

met with Lloyd Swift of FSI this week to 10. discuss their HILT (High Intensity Leverage Training) program. This program developed from an analysis of results achieved in "total immersion" training at Berlitz, which showed that total immersion was only effective in teaching oral skills when a factor was present which FSI calls "leverage." Leverage is defined as high proficiency in a closely related skill, usually strong reading proficiency in the language being studied, or speaking proficiency in a closely related language (e.g. Spanish-Portuguese or Lao-Thai). The FSI's HILT program consists of eight contact hours a day for two to four weeks, and the achievements made with adequate "leverage" are indeed impressive. If progress is not as much as required (e.g. the student reaches 2+ when his goal is 3), the student is put into a standard class for a few more weeks. It is not unusual for a student to go from 0 or 0+ to level 3 in the course of six or eight weeks of combined HILT and standard training, provided that the leverage was adequate and that motivation and aptitude were good.

11. Language School Statistics Week of 22 - 26 November 1971:

Students

Full-time - 80

Part-time - 194 (97 BAHIT)
(55 Hqs.)

Full-time - 30
Part-time - 47 (11 BAHIT)
(10 Hqs.)

Classes

Laboratory Hours: Language School - 78
Headquarters - 76

There were 10 proficiency tests given.

25X1A9a

Chief, Language School